NO.10974 THE CHINESE MAIL. DECEMBER 4 1902

O.N 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派 星房虛昴停印 卯日另出附張

香港華字日報

週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

第壹萬零九百七十四號 光緒廿八年歲次壬寅拾壹月初五日 禮拜肆

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本爲五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩嗣年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎭江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上∴設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有經富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

中國通商銀行大班律打啓

辛丑年元月初一日

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實先收備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京神戶長崎北京上海天津牛庄香港孟米英京倫頓美國鳥約舊金山檀香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算

六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算

日息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啓

何老威藥丸出售

THE PILL

此藥丸其性滋補能潤血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無己無論百病之後身體贏弱服之可扶元氣壯健膀胃長服此丸潤爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜[illegible]經補身

稱無價寶焉

兩粵廣仁善堂平糶第六次捐款

此能華南華醫院捐銀頭批三千元貳批七千元共一萬元 朱有蘭滙來三寳壟埠有祥號募捐銀一千元 永祥堂捐銀四十七兩九錢六分 第六甫合約稽共捐銀二十元零一毫 仁濟北約稽共捐銀十六元二毫五仙 豆欄東約稽共捐銀一十五元七毫五仙 長教何衆信捐銀十兩 葉劉氏 達善堂 郭麗亭 以上各捐銀十元 瑞桂里稽共捐銀九元五毫 潮興街稽共捐銀九元二毫五仙 興隆街二三約稽共捐銀六元六毫 舒芬臣 油欄東約 各捐銀五元 東勝里稽共捐銀四元三毫五仙 隱名氏捐銀二元 楊貽燕堂 陳威 周地 各捐銀一元 衆善堂 廣生 陳鑫 各捐銀五毫

○第七次捐款

同興街恒昌盛交來神戶怡和經手募華商續捐銀一千四百四十七員六毫 泗水廣東同人捐銀二百八十元 香港廣德發捐銀一百元 陳沛雄捐銀五十元 陳晉全捐銀三十元 元記祥捐銀二十元 陳杖雲捐銀二十元 岑慎行堂捐銀二十元 林榮祿第捐銀十元 廣豐成捐銀十元 隨園捐銀五元 吳宅梁氏捐銀五元 西榮巷稽捐銀三元 李福儉捐銀三元 滔記 利貞 義和德 新大利 顏俊臣 陳光裕堂 陳成章 以上各捐銀二元 同德堂 馮建明 馮家規 以上各捐銀一元 陳容姑 陳子蕃 各捐銀一毫

光緒廿八年十月三十日 兩粵廣仁善堂謹啓

兩粵廣仁善堂現辦省鄉各郡平糶章程

一平糶各堂俱仿照本堂戊戌歲所辦舊章略加損益現所發米票均先經本堂同人親履省城各街及附城各鄉知會值理紳耆清查貧戶發册令其註明丁口繳册領票凡領得票者每月按一二三四六七八等日分期憑票到廠交銀壹毫糴米一次給米後將票蓋日記發還以便下期再糴現經按册發給各貧戶米票共十五萬四千五百九十四張即此核計每人領票一張每月限糴米七期無論中上米中次米均酌比市價平數減一月內每人約糴得十六七觔餘之譜儘可足食兩廠每月糴米二十一期每期共來糴米票五萬餘張共需糴米十二萬餘觔計每期虧本銀七百餘兩每月除按廳四鄉到省辦米費耗未計外已共虧本銀壹萬五千餘兩而亟須籌勸紳富慨助鉅貲或捐或借多多益善始敷周轉而資接濟

一省鄉鄰境均由近及遠兼籌併顧現省城已分設兩廠開糶一廠設南[illegible]西關榮塘名爲西廠兩廠前地面空曠俱用竹木間格路分男女并經函請 列憲派勇出示稽査防範[illegible]凡東南北關老新城貧戶均令其到南廠糴米凡西關及附城各鄉均令其到西廠糴米倘附城各鄉或因路途遠涉間有棄將其國鄉米票及糴米銀歸併該鄉一二人携到廠糴米統將票印蓋日記者亦聽其便現本堂辦入外埠大幫米石刻已陸續到粵各處鄉郡紳耆善堂日前曾到本堂掛號定取米石運回平糶者請每月逢五九等日携銀到本堂看明章程米式合意者即請兌交銀兩取同本堂聯票便可[illegible]到[illegible]棧取米餉非購同平糶或祗顧一家或希圖射利幸勿賜教

光緒廿八年十月十八日 兩粵廣仁善堂再佈

德安洋面火燭兼保險揭滙兌附收股公司有限告白

啓者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開取所有認股 諸君屆期請將應取之股份銀并携定股取條交到文咸西街六十七號門牌本公司總寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此佈

壬寅年八月十六日 司理人郭卓壘 薛熾楠 謹啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

啓者本公司開辦在即認股 諸君請將應收之股份銀交到各總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日 總司理人 梁百臻 余澤生 謹啓

東安告白

啓者下環大道東明仁里第二號東安水火喉鐵器生意原日係黎顯自做偏請黎淡爲司事向日所有賬項俱係黎顯經手收理上月因事回鄉暫交黎淡代理茲因黎淡業經本月廿六日開辭如黎淡有揭借等項銀兩乃黎淡自理與東安黎顯無涉再者本號收銀圖章向用鵝嘜樣刻東安二字今改用日字樣萬字邊圖章如有交銀請認新圖章并黎顯簽名爲實特此聲明以免後論

光緒廿八年十月廿八日 東安主人黎顯啓

請人告白

啓者有公司欲請一人代賣機器生意其人要識通用英語薪水儘可以優給欲當此職者請親筆書函交本館信面寫Box No.65字樣便可代遞

壬寅年十月廿日

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梯鵠譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽[illegible]茲重加增訂用西紙孖印最便於學習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桃也

代賣處 萬卷樓 聚珍書樓 聚文閣 錦福號 雙門底聖教書樓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鑽床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日 羅贊朝謹啓

賣柴告白

啓者本號常有星架坡柴條發賣價甚相宜如意者請到面議舖在乍畏街門牌一百三十八號

光緒廿八年十一月初三日 建和號炓記啓

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡增磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜如貴客自出花樣定造者可能照辦安富倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便妥

壬寅年九月廿六日 油蔴地旺角鴻濟公司謹啓

聲明告白

皇后大道門牌二百十五號樓上善昌和綢緞莊各股東推舉卓潤溪司事所有來往銀兩揭項會項借項等務要卓潤溪親筆簽字爲實倘有各件賒借街賬等件乃經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年十一月初二日 善昌和謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有銀出揭利息[illegible]宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日 司理人陳[illegible]謹啓

吉舖平租

啓者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜 諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年八月廿二日 在三利謹啓

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺番髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油

舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

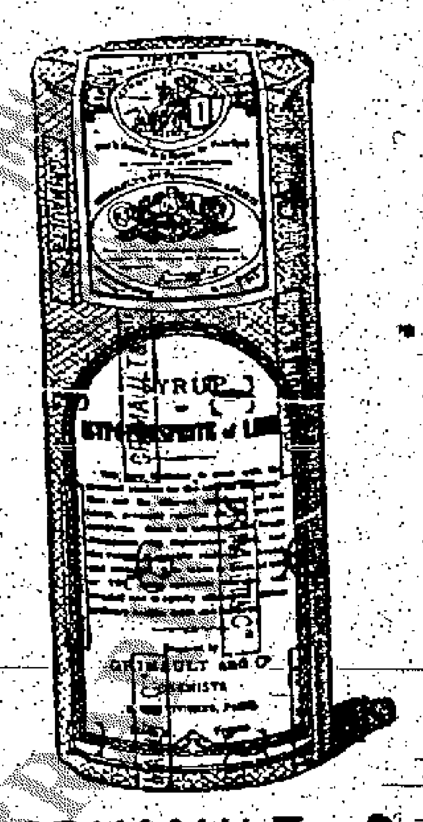
戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　攻蟲牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　鹽藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　發四大對唔藥水　薄髮香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喉喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽藥水　肺癆乾嗽藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五癆七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痾藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

理口藥膏　花柳三角瘋藥膏　辟蠍藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥夜膏　止咳甘艸膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾卜止瀉散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

克利馬爾補陽糖汁

...IMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽痰癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙是蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屈見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

GRIMAULT & C
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

寶路公司新貨告白

新到各式

○上款洋氈○金山氈○全絲氈

○新到絲髮定頭可做衫及長衫等用

○新到各款新式玩物及公仔

諸多雅緻與本港所沽者各有不同

○新到各式大小暖爐油爐廚房所用各款大小火爐

銀價各等面議

○華人男女均可隨時請到觀看

○在港皇后大道中門牌第三十四號寶路公司啓

○本公司另有偏間專沽男人

○天冷羢衫笠衫羢襪等件

○在港皇后大道中門牌第廿八號寶路公司謹啓

光緒廿八年十一月初二日

羅浮記

潘蘭史先生所著羅浮游記模寫四百墓名山勝景奇詭雄秀令閱者如置身第七洞天其議論警闢尤深於名理現已刊印成書外附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

馬百川

鐫刀各欵書唐洋凹凸字土相印龍銅印牙印寫香港中環砵典乍街即大德口新路聚珍打銀店貴客光顧請移玉步特字報聞

開辦兩廣賑捐

啓者本局現承准　廣東海防兼善後總局　廣東等處承宣布政使司移開案內本年廣肇兩府基圍決口被災甚重奏兩院憲奏准開辦賑捐以資撫恤正在開辦又丞准　廣西撫憲電以廣西水旱成災奏准開辦賑捐附入東省合辦仍由東省彙核分撥併案請獎當經酌議合辦章程詳請咨明西省查照在案茲准前因合將實收編號蓋印移送爲此合移　貴道希即查收廣爲勸辦解濟賑需倘能集成巨欵本局司定將出力之員詳請優獎以酬賢勞等由前來承准此查香港南洋等處每年好義急公之士歷年各省偏災均能慨捐巨欵矧茲事關桑梓尤屬義不容辭尚冀踴躍輸將是所厚望此佈

駐港總辦中國電報兼辦粵省電話局二品頂戴江蘇前先補用道溫灝謹具

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日

司理人劉孟平　協理人譚實　謹啓

聲明告白

啓者羅植生前在小店司理買賣并收理貨項之職今已開辭自後植生經手買賣及私收貨項概與小號無涉如貴客惠交貨銀請送到德輔道西門牌十九號德隆安金山庄代收給回圖章方爲實據特此聲明以免後論再者小店向無揭借銀兩及會項担保等情順此佈達

光緒廿八年十月廿九日

寓港珍聚艾片店謹啓

告白

啓者本公司此日已奉澳門之大灣石及亮灰製造廠立爲本港代理人此亮灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出亮灰之上凡各屋宇最宜用此灰糯屋其味可愛兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳悉一切此佈

一千九百零二年六月十六號

德輔道中門牌三十號華興公司謹啓

牙科請教

牙患之關係於人不惟損觀瞻碍咀嚼而已更有大害於養生之道何也蓋嚼物無力即致胃不消化也僕有見於此因欲小試平日理牙之手段及屢愈多人之效驗與凡有牙患如下文所開者討論而明試之　一牙已脫落者　二牙已穿壞透到腦筋者　三牙雖穿壞而未透到腦筋者　四積垢成塊壓低牙肉以致牙脚漸鬆者　其餘牙症種種患者請移玉到皇后大道五十號門牌德祥樓上賜教

光緒廿八年十月三十日　牙科徐勳告白

遷鋪告白

啓者本廠造各式輪船大小機器儉煤爐鍋兼辦外洋銅鐵鋼器自新張至今四十餘年新式汽機久已遠近馳名但現之鋪位滿批業主取回今遷往下環大馬路東滙興里口門牌一百八十一號至一百八十三號開張即大王廟下首請尊光顧請移玉步倘有賜顧或佳札請交此處小號收便妥前二十餘年設一棧在省河南洲嘴新街口督接造輪船各款機汽水泵等特此佈聞

光緒廿八年十月十二日　同昇廠謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷現炬極著諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌治謹啓

顧繡椅墊

啓者大福號自造顧繡檯圍椅墊披大小各欵椅墊俱全　貴客光顧請移玉步面議價甚相宜舖在大馬路大笪地口即高陞戲園左右是爾

光緒廿八年十月十二日　大福謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啓

尹文楷醫寓

存得昼笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上舊門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號啓

黃華祥丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利俱人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　麗茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

佛山黃世昌

馳名

啓者小號黃世昌始創追風去濕萬應膏藥及各項丸散藥油藥酒歷百餘年屬蒙　士商賜顧中外知名其功用之神速有不待嘵述者老舖在佛鎮黃傘舖石巷北向石庫門口並未分枝別處亦無隨棚趁市乃近有無耻貪夫假冒本號招牌不計悞人只圖利己本號初不屑與之計較惟思藥石眞僞一盒一樽判若天淵誠恐諸君買倘非細意考核往往受其所騙不得不剖白之庶免有悞焉

熊膽散毒丸　婦科如意丸　參茸滋補酒
去風濕膏藥　黎峒跌打丸　袪風龍虎酒
光明眼科丸　參茸衛生丸　甘露午時茶

壬寅年九月初九日

佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表閙表又袊頭金亮表夾板其馬表兼開面蓋面萬華士表宜拿其馬表發售價廉相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家尚由本行代售廿有餘年中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

外官商皆事先親兩君爲快賽會場總辦請員並以優禮待之

有關華人商務請諸君各抒已見以挽回利權劉君鑄伯暢論商務既請聚會料有崇論閎議何君澤生云金價日……銀十三元或十四元庶不致起落無常商務較有把握本港利息有六七厘歐洲僅三四厘如定一實價料歐洲富家必滙欵來港放息則銀根寬動於生意物業股份三者均有裨益……會議時胸有成竹若照星加坡而行恐有窒礙本港與新加坡情形徵有不同本港若議中國若用金務恐生理趨往省城最妙莫如中國改用金務則彼此一律無輕重之分也來函之人既有心世道適無署姓名今日無從請其到議殊屬抱歉劉君鑄伯云下日會議宜定日期遂定十四日再行聚會議遂散

合英軍染瘟汽病約每日有兵一名斃命所募之土軍絕無紀律殊不足恃

美多寡會　美國貿易暢旺獲利甚厚其商人家貲有百萬以上者計有三千五百四十六人○查辦私會　飛臘比士著向有私會美員引爲杞憂現拏獲私會某書記以其煽惑人心判十年監另罰二千元○請卹總統　保國各將軍擬聯稟英廷請恩卹地圖化路總統每年餋口銀若干以其年已老邁也○斥革管事　美國德余士省西報云該處火車管事數人近因包攬華人潛入美境經已黜革其藏匿華人於車中往就近之處者賄以百元遠者一百五十元此舉未嘗干犯國例條欵祇該公司查明將管事等斥退而已○牧師公論　檀香山牧師某到紐約埠演說謂美人之在檀香山行爲不端者不乏其人嘖有煩言殊失國體○紅磡失慎　初三晚九點鐘紅磡之坭模廠失慎各工件奮力撲救得以息滅○評論用金　南州府擬行用金錢一事有識者言如照印度通行藍舉則可若專用金錢殊多窒礙

府案　西營盤九十七號押彤錢某質時表一枚本貲四元而貨部未照實登記被控於案判罰五十元○西人沙甫於禮拜晚與友林牌忽還見猽拔刀斫傷友臑被拘於案提供稱違一朝之憤而已官判三閱月監○九龍道三十一二兩號屋傾圮壓斃人命初四日提訊太守取錄各供畢語各陪審員曰此案當查明咎在伊誰請詳察之如謂有人應任其咎即指明其人則其人是爲誤殺請先言有其人與否可矣若欲申言案情亦無不可各陪員以爲無其人惟該屋等如此寬廣而牆壁過薄力不足承重而已於是將案註消

多有遊戲而受傷者或打毬等事致有扭著筋骨若購備詹罷倫止痛藥一瓶則有備無患　威建藥房代售

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥絲無鴉片勻雜其中又不損壞身體爲父母者任便購此以治小孩無不奏效　威建藥房代售

咳藥之中多用鴉片所用以鈥咳故能暫時愈之不知服之便人身弱致易感寒惟詹罷倫咳藥并無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速　威建藥房代售

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人覺羸弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體强壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃强　如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身可强健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕　如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年形狀　是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也　請購一罐試之

華商公局告白

啓者現因金價日高銀價日跌極爲有礙商務亟須設法維持曾經本日在本公局會議惜是日到議者寥寥特展期本月十四日下午兩點半鐘齊集本公局籌商請本公局同人屆時賁局面商幸勿吝玉是爲切要

壬寅年十一月初五日　華商公局謹啓

寶路公司新貨告白

寶路公司耶穌誕新貨物列下

有新式玩物及公仔千餘件男女均可隨時到店觀看新式貨物甚多可爲送禮玩物

有能睡能言之公仔象皮公仔布公仔石蠟公仔搖動之馬單車馬船仔車仔木馬砲風鎗刀劍小鎗馬公仔床傢私廚房器皿

又有號筒琴上鍊火車英皇加冕出遊公仔大操兵隊驢猴駱駝狗仔羊仔兎仔及各類牲畜等物

又有新奇機器玩物即公仔面壳手車風琴手車賽馬玩物及磚鼓音樂玩物音樂公仔馬房機器砲台布帳田鷄玩物全箱工匠鐵器及七寶盒擇絡年月記桌上球等物

又有五百多欵新式禮物如手笠頸帶手巾洋傘襪縩帶頸領鏡粧檯寫字箱櫃仔物等

諸君惠顧請移玉步到本公司觀看

光緒廿八年十一月初五日

皇后大道郵驛局對門第叁拾肆號樓上寶路公司告白

告白

潔淨局經歷活諭闔港居民知悉現諭定自本月十五日爲始至西歷十二月十五日止凡汝等所居住屋宇及使喚人地方皆當一律整頓潔淨以免癘疫發作倘過此一月限期仍未遵照辦理妥善本局惟有按潔淨屋宇通氣則例稽查如有查得屋宇汚穢定必委派人員前往該屋援蘸洗傳染毒物屋宇例從嚴施行勿謂言之不預也切切特諭

一千九百零二年十一月初五日諭

告白

茲將第廿二次各善士捐助平糶芳名列

熟膏行一百元　益隆銀舖　張心陶每五十元　麗源金山　和祥四十元　瓊南興　華興隆　美材源集木店　裕　安盛棧金山庄　瑞安祥金山庄每卅元　廣生成　合昌棧麵粉舖每二十五元　萬和生生藥舖　錦昌　洋貨舖　恒豐號　均祥盛　和昌泰金山庄　恒信　益永泰銀舖　聯安糖菓舖　利永興每廿元　東　牛榮油店十五元　義合鐵舖　廣兆祥每十元

光緒廿八年十一月初五日　東華醫院　廣濟醫院　崇正善堂全啓

確姓園影戲

本園新到英京英皇加冕各種影畫戲離奇變幻鮮鮮生新現在尖沙嘴伊利近街即打笠治花園開演三日後即往別處欲觀新戲請早惠臨由禮拜四晚起至禮拜六晚每晚八點開演至十點止　另有頂大留聲機器唱中西歌調　○頭等位一元○二等位六毫○板位二毫

壬寅年十一月初四日　本園主人謹啓

萃馨圃告白

啓者跑馬塲萃馨圃花園於西歷十一月一號起由黃石泉接理該園茶點西菜生意所有以前欠到各號賬目均歸舊人支理現下偏就上等西厨巧製各欵西菜餅食園中景色點綴一新花草精神林木葱鬱極山川之秀色洵游覽之名區敬告諸君幸祈枉駕

壬寅年十一月初四日　黃石泉謹啓

山東豐泰行告白

啓者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山杉參石柱參汗城參吉林生蒸參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美本行遷往和興西街門牌第三十號　貴客光顧請移玉趾是荷

壬寅年五月二十日　豐泰行謹啓

告白

啓者我南生店原日係蔡寶山堂鄧翕和堂梁有餘堂等在省城河南洲頭嘴買地建舖開張洋煤生理司事梁夢麟買手蔡祉田自光緒二十七年始至今相安無異今蔡祉田志圖別業情愿將蔡寶山堂名下股份退出自後南生店生意盈虧不干蔡寶山堂祉田之事如蔡寶山堂祉田有數目轇轕未清前未經到南生店向司事聲明者概歸蔡寶山堂祉田自理與南生店無涉特字聲明

光緒廿八年十一月初四日　省城河南洲頭嘴南生店司事梁夢麟謹啓

敬頌良醫

李君仕南先生良醫也業擅岐黃術精盧扁生長於順邑龍江之鄉就席於澳門鏡湖分局歷十餘載華洋就醫者罔不咸仰其名焉今因舍妹忽患一熱症神昏譫語一息奄奄屢訪醫方莫能奏效聞先生名而求治焉　先生用大熱之藥治大熱之症即時熱退神爽語清　先生著手可以同春雖古之和緩亦如是耳用特敬書遂銘大德此佈

壬寅年十一月初五日　郭鳳山　郭耀堂　全啓

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云英報稱德法在上海退兵撤軍之故實因欲抗阻英國得揚子江利權此事嘗交爵紳闞士頓一人辦理爲合○德臣接電　本館西報接星架坡電云暹羅現停止鑄銀局於叻埠生理甚礙據官報稱現擬還銀二十枚值金一磅○星架坡巴架船塢擬加價二五一說實則加二成○又接上海電云揭上海德報嘗德軍待西二月撤退一說實則爲有之誤條英德立約准本月二十號退軍德軍首隊已定巴仁郵船二十號回國其餘俟雞弼及地運士伊開兩郵船分載而去○勞打電音　勞電云法國馬斯兒因工人罷作有船四十艘泊在海中不能操作○英國在鷄打雪爾軍一爾往琛瑪利爾料理電桿事務○英國安樂公爵偕其夫人乘砲船由毡那亞海股取行○英國鬪軍往攻華西利滅寨五十九并三村落擒獲敵軍二百零牲畜五千六百頭陣斃敵軍二十五名傷二名○英國在南非洲波習度紮營近因雨水冲有敵蟲至此敵

告白

啓者砵典乍街門牌三號三榮昌洋紙生意自壬寅年正月將舖中貨物傢私數目滿盤清算妥當故再入新股衛樹堂鍾植榮等合伴同做日後生意興隆同沾利益特此聲明

光緒廿八年十一月初五日　三榮昌　謝榮　麥文波　全啓

聲明告白

敬啓者本年七月初六日徐順記與謝福添在上市全做悅和順記塘魚欄生意妥當後因悅和謝福添經手上年欠下各號數項甚多未有結還特與徐順記妥議情愿退股所有徐順記交省城魚欄按櫃銀及股份本港貨項一概歸徐順記收取今徐順記改順利滿記字號開張如常交易嗣後生意盈虧與謝福添無涉至于悅和所欠各項皆歸謝福添支理與小號無涉特此聲明以免後論

壬寅年十一月初三日　徐順利滿記告白

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門　醫士

告白

啓者香港中環大道門牌第十三號康樂酒店由英十月一號起全盤生意傢私什物等件概歸弟等承批仍用同康樂酒店字號茲添多美記二字由英十月一號所有係弟等交易各號貨項新數俱歸弟等支理倘非弟等經手者一概無涉特此聲明

英一千九百零二年十二月二號　何寶芬　月翹　全啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啓

承受告白

啓者鑑記承受荷李活道門牌第二百十二號四樓養開公烟開燈館全盤生意舖底傢私牌照招牌等件今仍用養開字號開張凡十一月十五日以前倘有欠到各號賬項借項揭項會項及租保等情俱歸舊人支理清楚概與新承受人無涉此佈

光緒廿八年十一月初四日　新承受人麥鑑記謹啓

有銀出揭

啓者弟常時有銀出揭利息相宜如有業物按揭者請到德輔道中第拾六號弍樓弟寫字樓面議是荷

光緒廿八年十一月初三日　亞厘孖打及美利啓

香港中環春和堂丸藥

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂父和丸荆川遺業所以壺公署號猶是市隱留名本堂藥問葛洪千金之方可配丹還福九轉之候剛成愧博施之未能仍利濟之是切爰棲材而設肆地道悉宜祇實價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉覩春滿於杏林庶幾雅學蘇耽傳和劑於橘井用登告白伏冀垂青

壬寅年七月初壹日　春和堂廣記主人謹啓

請造泥模告白

本行糖局欲僱上等造泥模工人一名須要練工精訂作長工每日工值銀一元五毫如有合意者請到本行辦房面議此佈

光緒廿八年九月十四日　太古洋行謹啓

錦福書坊

中環水車館後街

木板石印書籍帖法圖書上海湖筆印度墨股票

選錄京報

前護江督李有棻奏陳蘇皖江甯各學堂常年經費片　再江甯省城高等學堂暨府縣中小學堂分別興建裁改業經前督臣將籌辦大畧情形奏明在案開辦伊始必須籌定常年經費方能垂之久遠茲將原議省城之學堂每年約需銀二萬五千兩府中學堂約需銀一萬兩縣小學堂約需銀五千兩每年共計需四萬兩除以鍾山文正惜陰三書院原有經費銀一萬二千八百兩按年抵撥濟用外尚不敷銀二萬七千二百兩擬即在於奏准截留武衞軍節餉項下照數動撥湊足原定之數據總辦省城高等學堂兼署江甯布政使江安督糧道胡延詳請奏咨前來臣覆核無異除咨部查照並飭將三學堂事宜妥速籌備次第開辦外謹會同江蘇巡撫臣恩壽附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹奏奉　硃批戶部知道欽此

續錄科布多參贊摺稿　奴才此行本以安插哈民爲主應撫之人較多又加安設台站駝馬隨帶文武委員以及親兵路從通事薪費犒賞日用乾糧羊隻一切非得有一現款無從措辦此次安撫擬照前次賞給蒙古每二名乳牛一隻每一名乳羊五隻磚茶二塊之案將哈民之窮苦者每名酌量從減給與即此已逾五萬兩之數其窮蒙尤須一律施惠方無缺望且哈衆由現居處所遷往阿爾泰山擇地住牧其無力者並須稍給遷費至擬分撥田畝發給牛具米糧勸令兼習耕作以期各有恒產而盡地利尚需另籌即茲需款前估五萬兩之數殊覺不敷然即奏明在先即未敢請益於後即可由奴才設法撙節墊補節事體緊鉅需項孔殷雖奴才前於遵　旨妥籌經費摺內開單估計現已奉到戶部咨會候由各省將衞所屯田繳價稅契辦法議行報解即行由部分撥第辦理收安事宜至遲則在明夏仍屬緩難濟急奴才極知部庫不敷周轉而實逼處此萬不能不仰伏司農相應請　旨敕下戶部暫行借撥銀五萬兩權相應急即由將來分撥科屬邊經費項下如數扣還庶事機既不至貽誤度支亦無虛懸如蒙　俞允應俟奉到　諭旨奴才即欽遵派員迅赴京請領趨解回營應用所有奴才前往阿爾泰山須俟明夏先將應辦事宜預籌布置請敕借撥欵項以濟要需緣由謹繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示施行再幫辦大臣瑞琦尚未到任未經列銜合併陳明謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

羊城新聞

督批照錄　林維藩守稟批新會營候補千總黃超身列營弁猶復開設娼寮託業卑汚實屬有玷行止旣經守備潘灼文稟明退粮何以仍留營候補仰候札飭新會營參將查明革退以肅戎行至候補守備黃廷潤有無劣跡並飭管帶學義軍李守查覆核辦可也○警務批詞　熟皮行董事生員何華始等稟批據稟同利店吳寶祥等走私抗查趁勢搶掠各情如果屬實殊爲刁悍候札南海縣拘案訊辦並將牛熟牛皮兩行前控各案提速斷結無任纏訟致生枝節是爲至要云云

師範揭榜　督憲德撫憲李學憲朱照得速成師範館學生經分場命題考試現已逐一評定其黃嵩裴等五名作爲正取胡祥麟等五名作爲備取滿有缺額隨時傳補所有錄取各生姓名籍貫合行榜示爲此示仰各生知悉其正取五名即於本月初六辰刻齊集本部堂衙門開具三代籍貫年貌履歷册二本以憑酌給川資將原取試卷一併咨送大學堂覆加考試收入學堂肄業毋違須至榜者　正取　黃嵩裴新寧舉人　曹冕番禺附　呂達榮番禺附　廖道傳嘉應優廩　朱兆燊花縣優廩　備取　胡祥麟順德監　杜　繆南海監　翟乃衡番禺附　王定綽番禺附　關殿麟南海優廩

汎地刼案　城西對海之汎地頭某鹽埠十月廿八晚被賊多人潛至破門闖進拔出洋槍將埠人指禁不准動彈遂擄刼銀兩得手後幷往附鄰之廣興下則餉押行刼惟該押店門扇堅牢未易攻破遂自隣右某粥舖破牆而入時押店有伙夫張甲素稱強壯當賊攻入粥舖門櫳猶自窗隙發槍擊出迨見事無濟即同伙擁被而睡佯作不知迨賊至押店喝問何人敢與吾等抗拒燃槍轟擊甲云非我店中人爾等隨便發財而已賊彩乃作罷論擄刼銀兩中有包裹亦被攫去其包裹內有銀一封八十元爲賊所不知者遺漏於門前被隣人某乙拾得事爲甲偵悉往與索討乙遂以一半歸還甲亦情願事了至該鹽埠被刼計失贓銀三百餘兩餉押店失贓則值銀千餘均已稟官追緝矣

飲食與訟　鞋行東西家前因不睦停工聚訟已經調和茲聞清水濠某靴店各工又因原日舊東凡有客至一律加餐現在新東頂受開張不守舊規以故不允集行議罰東家銀六百兩惟東家又集行公議將其例免行且必將西家爲首滋事兩人出行以致彼此齟齬尚行均停工半閉舖門河南各店戶亦同一律云○武備開學　初二日武備學堂開學是日辰刻督撫兩院暨司道與營將各官均會同前往乘坐官舫用輪船拖帶於八下鐘動輪因潮水方退須迂道而行故午後始到黃埔兩院甫登岸各官排班迎接兩院入官廳茶話片時始行開學禮肄業各生均着帶紬孖衣褶如西式袖口飾以金龍相率向上三揖禮成而退兩院順道閱看操演水雷燃放時海水驚飛雪山擁起濺數十丈外次操旱雷則沙塵蔽天天驚石破令人神形俱駭兩院閱畢回轅已日落西山時矣

中外新聞

記南洋公學學生出學事續昨稿　公學諸生既出學後思欲有所作爲以與官設之公學相抗乃集衆會議將自設一學堂名曰共和學校所以示衆志也然當會議時籌集開辦經費止得二百餘元又令諸生之有力者各承認長年經費約得十成之四餘則由教育會協助云○公學督辦盛宮保自學生相率出學後籌議數日乃定見將總辦汪太守辭去而令劉某繼其後又出示榜諸學堂頗歸咎于五班之師生于教習則責以教育無方于學生則責以藉端滋事故師生皆令其出學又嚴責特班生之結伴散學各班生之聽從指使特爲分別辦理其有於限內回堂者准即歸入原班肄業惟選事諸生則不准再行入學並知會原保嚴行究罰此示出後諸生即相率歸來復如常講授矣茲將條欵錄下○一所有五班學生一律開除其告假在前者假滿仍舊進堂肄業○二凡有畏事未散學生准由原保或家長保送回堂各歸原班肄業以本月底爲限逾則不收○三凡有各班未散學生及蒙學照舊肄業○四凡有告假學生除特班暫緩回堂外其餘假滿後仍舊進堂○五凡有特班未散之優學生均升入師範專脩班○六目下學堂正在改定新章功課亦須參酌年內只授洋文功課暫停漢文功課所有漢文各教習除支本月脩金外再送脩金一月暫行回籍再候延聘○記者甄錄旣竟乃探取公論書其後曰論此案啓釁之原委則總教習諸人固有咎矣而亦尚有不得辭其責者則督辦是也督辦位高事繁誠不暇顧及瑣事然總辦有提挈全學之責其關繫甚重誠當妙選通人俾任其事汪某之爲人與其昔日爲日本欽差之事迹督辦豈不知之其咎不可爲公學總辦之處亦豈不知之乃輕信薦者之言以教育人材之重任爲瞻徇情面之用遂以辦理不善激動公憤此誤之在于先時者也其誤之在於臨時者聞十六日令蔡某前往慰留諸生時諸生方以三事相要而約於次日午前十點鐘聽後命蔡某歸而謁督辦時夜尚未半則督辦以別有要事辭不見次早又作書陳述顛末達於督辦則督辦方高臥未起門者不即傳入及督辦見書急作手諭又令張某持往慰留則已久逾十點鐘之限學生已大致散盡僅餘特班數生聽命而已無可留之理遂亦相率散去不復能挽回矣中國官場積習好講體制不顧緩急遇有要事亦復輾轉稽延視爲固然遂致坐誤事機無術挽回比比皆是此特其一端耳○若夫諸學生者其爲有咎乎無咎乎則亦當論及之矣以公學總辦之溺職教習之固陋辦理之失宜便諸生竟默然無後言非特日深月久虛糜經費毫無成效之可言徒爲夭閼人材之具已也幷將使不知者誤信爲教育之得法功效之遠大互相傳述爭爲仿效則繆種流傳將不知害于胡底今經此番震動得以將公學中種種不善之辦法悉行改革而幷使各處學堂之總辦教習知所警戒不敢復施其敷衍貪戀之手段則諸生此舉誠不爲無益此可爲學生原者也而亦有不能爲之原者公學爲督辦所創設其不宜於學生者特總辦教習諸人耳若督辦之與學生則固無他也故諸生與督辦和平相處則可有意爲難則不可諸生若不以總辦教習諸人爲然則聯名上書告諸督辦可矣使告之而不理則諸生相率散學猶爲有說今事前既未告知及至督辦遣人慰留則又要以猝難曲從之事約以至促之期限一若不容其從容商斟盡善者然稍一逾時即藉爲口實即時散盡毋亦操之已蹙乎　未完

欲議註册　金山西報云本埠專理華人入境事務員亞敦接到總理外人入境事務委員沙展來文畧言本應早日到來大埠因總統着候炭礦西行與東行停妥然後起程是以濡滯耳今炭礦東西已得調停候先往紐約省亞利士島辦妥公務即起程前來等語據亞敦言沙展候歸亞李奈省稅關公舉官員過了十一月四號然後起程來大埠現大埠凡含恨稅關人員者已預備攻訐詆譭候沙展到來即向伊訴吾甚喜悅沙展到來因有許多事徒藉書信通傳不如使之親見也本報訪事問亞敦曰戶部請用巴斜利晏之法以量華人果屬可行否亞敦曰可行然不若再限華人一律註册並行巴斜利晏之法以量華人之爲愈也因不再註册其不應註册者實不能勉強量之也吾意候沙展到來即與會商此事料議院將來必議一例限華人註册雖去年吾曾竭力求議院擬行註册之例議院未能准行但候沙展到來本埠吾將面陳註册與不註册利害沙展將情遇于議院亦必不得已擬例注册總統路士委有意頒行嚴密之禁例以禁華人將來沙展稟求議院總統亦必力助吾信得所欲頒行之禁例議院必然准行沙展到來本埠將居數禮拜至戶部委辦外人入境事務委員到來西方數省者當以沙展爲先云

內召有因　倫敦電云此次駐華英使回國關係政府所命將欲與之商議密事而所議之密事則關涉頗巨也○幹路終站　電云據俄京電稱此次因俄國戶部威德往東方游歷故已改大連灣鐵路爲滿洲幹路之終站而不在旅順矣譯字林西報○汗流浹背　內廷傳旨此次萬壽所有與宴諸王大臣暨有差使各員均不准穿珠毛袍掛一律換着灰鼠因　太后忌用白色故也惟日來天氣甚暖想內廷典禮諸公難免汗流浹背耳○馬軍進勦　承德府專函云馬軍現已抵朝陽紫營紅山嘴地方距華子灣約三十餘里聞定于日內圍攻云○聲欽風采　北京工藝局總理黃觀察中慧此次往越南赴賽會所帶工匠人等與一切貨物爲各省之冠同往者有志之士張展雲茂才專爲考察商務並稍以考驗風俗起見安南旅居中外官商皆爭先覩兩君爲快爰會集總辦諸員並以優禮待之

華商公局會議　初四日下午兩點鐘華商公局聚會到會者十餘人電記先將前期會議水喉及公舉林珍君爲公局額外值理人宜讀舉主席馮君華川起而言曰前期會議時洗君德芬倡議請何君律師求港督將新例展限一月宜讀經往晤何律師商酌似難邀准何君澤生云公舉林珍君爲額外值理人得以幫忙一切余甚歡欣惟於本局定例不合蓋未有立公舉額外值理人之例也因本局爲闔港華商之公局非廟堂寺觀宜遵例而行鄙意俟本局立有此例乃可公舉陳君賡如云港中商人亦有以此舉爲不合者劉君鑄伯云何君澤生之言於大局甚有關系惟公舉林珍君時陳君賡如亦在座陳君賡如云是日會議未終適弟有事已向主席先行告退舉手時已不在矣何君澤生云林珍君爲本局額外值理人旣不合定章宜將今日會議登部遲日再商酌辦理當日會議諸君曾經舉手者亦可取回也主席馮君華川又言曰今日會議乃接司理周君少岐略云接劉君鑄伯函稱有署名天助人勸教函本局云金價日貴銀價日賤買賣斷折暗成漏卮商人苦之惜無人出而設法整頓之耳乃不料日者銀價更有驟跌駭人聽聞然則旅港華商正宜乘時設法以安市面或用金錢或定銀價每圓二司令或籌善法以相抵制要之事急矣倘不及早圖之吾恐銀價日跌商務因而斷壞不堪設想星架坡商人覩此情形目下正在設法維持如我港華商接踵而起或者於事未嘗無濟諸君子倘不以弟言爲河漢請即邀闔港華商聚會定議然後稟請港督採擇施行則香港幸甚商務幸甚弟不敏敢以質諸華商公局華商會所諸君以爲如何況顧名思義該主席者其當引爲己任刻即商議此緊要商務否乎來函如此故援本局第二欵例請各位會議且本局爲保護華人利權而設此舉有關華人商務請諸君各抒已見以挽回利權劉君鑄伯暢論商務旣請聚會料有崇論閎議何君澤生云金價日增宜入稟政府照新嘉坡華人所議辦理惜爲日促迫請展限十日後再會議何君棣生云似宜稟政府定金價每磅銀十三元或十四元庶不致起落無常商務較有把握本港利息有六七厘歐洲僅三四厘如定一實價料歐洲富家必攜欵來港放息則銀根寬動於生意物業股份三者均有裨益馮君華川方請諸君細心商議籌一良法俾下期會議時胸有成竹若照星加坡而行恐有窒礙本港與新加坡情形微有不同本港籌議中國若用金磅恐生理趨往省城最妙莫如中國改用金磅則彼此一律無輕重之分也來函之人旣有心世道適無署姓名今日無從請其到

龍殊島抱　奕多官僉　美國貿易暢旺獲利甚厚其商人家資有百萬以上者計有三千五百
四十八○查辦私會　飛鐵比士著向有私會美員引爲杷聚現拏獲私會其書

府案　西營盤九十七號押彩鐘某質時表一枚本貨
四元而貨部未照實登記被控於案判罰五十元○西

電　孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云英報稱德法在上海逞玩徹軍之故實因欲抗阻英國得揚子江利權此事宮交爵紳關士頓一人辦理爲合○德臣接電　本館西報接星架坡電云暹羅現停止鑄銀局於叻埠生理甚礙據官報稱現擬還銀二十枚值金一磅

香港華字日報行情

壹月初肆日進口船列左

由海防港口載來雜貨
由鴻基載來煤
由寶角海口載來米魚木
由星架波載來雜貨
由武治載來雜貨
由福州廈門汕頭載來茶雜貨
由武治載來雜貨
由武治載來煤
由烟台載來荳
由汕頭載來糖
由西貢載來雜貨
由牛莊烟台載來荳油
由烟台載來雜貨
由西貢載來米粉
由羊城載來雜貨
由羊城載來雜貨
由福州到
由廈門到

肆拜禮

等山金

○美國丸 十二月初□日開行
○香港丸 十二月初二日開行
○日本丸 十二月廿六日開行

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司

香港華字日報附張

啓者茲本號有快捷堅固火輪一隻名
○麗生　往石叻庇能卡剌吉打埠　准十一月初五日開行
○隆生　往小呂宋埠　准十一月初六日開行
○安生　前往石叻三孖冷四厘歪　准十一月初七日開行
○源生　前往厦門小呂宋　准十一月初九下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○麽島丸　前往星架波哥林步孟米　准十一月初六日天明開行
○神奈州丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦曼滑等埠
○金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十一月十四日天明開行
○丹波丸　前往長崎神戶橫濱　准十一月十七日正午開行　准十一月十七天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准本月廿八日正午開行
○佐度丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦曼滑等埠　准十一月廿八日天明開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十二月初一日正午開行
熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猲利畔等埠　准十二月初三日正午開行
○贊歧丸　前往神戶橫濱　准十二月初四日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者茲有快捷堅固火船名
○馬交　前往廣州灣赤磡雷州　准十一月初七日開行
○西平　前往上海天津埠　准十一月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履記面議　開平局何履記啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○岐連澳告　前往日本域多利打甘麻等　准十一月初七日開行
○打甘馬　前往日本域多利打甘麻等　准十一月十四日開行
○地厘文　前往日本域多利打甘麻等　准十一月十八日開行
○域多里　前往日本域多厘打甘蘇埠　准　月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議　天祥洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船
啓行日期開列
○高麗　十一月十四日開行
○加力　十一月廿四日開行
○毡拿　十二月初十日開行
○多力　十二月十九日開行
○庇梛　正月初六日開行
○急的　正月十三日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　十一月初七日開行
○香港丸　十二月初二日開行
○日本丸　十二月廿六日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　請君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人地路頓謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○南洋　前往安南西貢　准十一月初二日落貨至初五日開行
○勝山丸　前往鎭江埠　准十一月初四日落貨初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　同記公司謹啓

啓者茲本號有堅固快捷火輪船名
○多利是　前往安南西貢埠　准十一月初六日開行
○新虎門　前往安南西貢埠　准十一月初六落貨初九日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十一月十八日開行
○亞甸仁　前往上海日本溫哥華埠　准十二月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○四川　前往上海埠　准七月初五日開行
○成都　往神戶橫濱　准十一月初五日開行
○長沙　前往新金山　准十一月初六日開行
○黃埔　前往上海埠　准十一月初七日開行
○北海　前往上海埠　准十一月初九日開行
○桂陽　往厦門三孖冷四里歪　准十一月十六日開行
○寧州　往日本域多利些路打金麻　准十二月廿八日啟行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啓者本號茲有堅固快捷火船名
○西貢　前往安南西貢　准十月廿四落貨初五日開行
○披刻　前往安南西貢　吉載牛菓搭客　准本月初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　前往厦門石叻庇能埠
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　准十一月十一日開行　恒盛昌謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○蘇老碧　直往烟台埠　准十一月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議水脚相宜此佈　廣茂泰謹啟

大阪商船會社

常川往來

往鎭江上海
○基隆丸

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准十一月十五禮拜日開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸　准十一月初八禮拜日開行

往汕頭厦門平安
○安平丸　准十一月七八禮拜三開行
○舞鶴丸

啓者本公司所設新輪特出必載客貨為中國南方及台灣沿海各口岸貨務而設俱配裝最新式機器船內貨客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件每有輪船官按期查察可保無意外之事又在本公司註册昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱當以禮貌待搭客斷無輕慢之事附當亦可保無失漏之虞　貴客實貨附貨搭客請至德輔道中第二號本公司寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望　辛丑年十一月初七日　大阪商船會社總司理人謹啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈　庚子年五月廿四日　六月初四日　中環興隆街義記啓

火船前往上海埠

啓者茲有堅固火船壹只名鑿門准十一月初六日下午開行往上海貴客附貨搭船者請到本行面議　壬寅年十一月廿五日　禪臣洋行謹啓

火船直往神戶埠

啓者本行有堅固快捷火輪船名亞摩了准於十一月初八日開行直往神戶埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　壬寅年十一月初五日　禪臣洋行謹啟

重慶園華記

演普同春班

初五日演
○正本　蝶夢花
○頂好出頭　寶隆店立妾　札脚勝首本　豆皮梅
日夜
椅位收銀三分六
板位收錢二十

高陞園榮記

演金鳳儀班

初五日演
○正本　定漢基
○出頭　二叔婆偷鷄（作雙）
日夜
椅位收三分六
板位收錢二十

油麻地普慶戲園

演祝壽年班

初五日演　大送子
○正本　羅燭大鬧滿春園
○即與連下　胡奎賣人頭
日夜
椅位收壹一毫
板位收錢三十

士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成刎發本港各行商消售極寶早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色觀潔斷難過其美矣其二乃能嘜又名紅牌嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市塲之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧爲再者貴客凡欲買公司印及紅牌嘜麵粉者幸勿臨時游移致買別嘜　戊五日

一千九百零二年元月大號

士鐸頓麵粉公司謹啓

聲明告白

啓者威靈頓街門牌五十五號及下環大馬路門牌第一號五十三號兩楼協隆麵飽生意全盤賬項傢私什物一概頂與泰和堂承受訂十一月初八日交易仍用回協隆字號加泰記二字日前協隆所欠貨賬揭項借項等仍一概歸舊人自理與承頂人無涉日後協隆泰記生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

壬寅年十月廿七日　泰和堂謹啟

聲明告白

啟者皇后大道西門牌二百九十一號茗楼茶居生意原係黃瑞堂陳瑤生梁禮貞黎仍洲合股同做今因生意不前自愿將招牌舖底傢私什物全盤等一概頂與雲來館承受倘日前茗楼欠到各行貨賬揭會借揭保等並來歷不明俱歸舊人自理與新人無涉準期十一月初八日交易清楚如過期之日自快先此聲明以免後論

茲者我雲來向來挑選貨物專辦金山各埠杏仁餅白糖餅中秋月餅四季糖菓皆眞價實經以遠近馳名如有貴客欲辦貨者請宜玉步到小楼亦係一樣矣

光緒廿八年十一月初二日　主人雲來謹啓

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環晉成多厘酒店地台之前有向新海傍德輔道砵典乍街其舖深有八十尺之多通爽濶大於各行生意極爲合式之地位至住眷亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年十月廿五日

永樂街三十四號　賢信泰謹啟

輪船出賣

啟者省河南洲嘴興昌煤廠內合安公司有自置堅固儉煤快捷小輪三艘名曰公興公信公業現常拖渡來往省河最稱快捷公興船身長一百尺機盤十一寸二十公信公業船身長九十餘尺機盤九寸半十八俱有諫當沙召人承買但合意者請到南北行街宜安燕梳公司內舜臣翁面商可也此佈

光緒廿八年十月十一日　省城合安公司謹啓

遷舖告白

啟者本公司正舖現由四月初三日遷往街楼舖門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等類送至本公司樞面司理人親手簽名蓋給圖章方得爲實否則在外賒借數目不能在本公司賬項內除特此聲明各宜自慎爲士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啟

縫衣車發客

啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚多可縫各種衣服鞋襪　貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局面佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啟

告白

茲將第廿次各善士捐助平糶芳名列

華英昌金山庄七十元　安興皂舖　均和隆麵舖　同合號　每五十元　乾元泰　新振昌　仍酒　盛和金山庄　永昌隆金山庄　永吉祗銖舖　義和祥　每三十元　廣裕榮金山庄　天益昌記銀銖店　人和銀銖舖　每二十五元　裕泰糖店　每二十元　有字　昌生藥店　萬安昌生藥店　每十五元　恒信海味　廣嘉興　保太和　存德堂藥丸店　瑞芝　洋貨舖　永同和興隆　瑞益祥　廣祥隆　植河記　永利豐　合興隆海味店　每十元　友記合五元

東華醫院　廣濟醫院　崇正善堂　全啟

十一月初三日

告白

啟者那千拿燕梳公司華人寫字樓遷往上環鴨巴街門牌第十二號岑滔記內本公司現聘請岑伯銘先生接理燕梳事務諸尊光顧仰祈移玉至岑滔記內是荷

光緒廿八年十一月初二日　那千拿燕梳公司港局啟

胡天然

專究小兒科

先生醫理湛深脉論精細所治男婦小兒內外科夙爲中外紳商推許如有症屢醫不效者請嘗試焉自知著手皆春矣　舘有天然新論出售留學星學每部一毫〇現寓上環新廣義洋燈店二樓〇即杏花樓左鄰第大間

壬寅孟秋　中環成記啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局　啟者本公司實備資本英金一百九十萬鎊現年溢餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥當　諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵纜繩釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔銅鎖大小洋斧頭鑿鑽大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月　初一日　鎮隆號謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

鉅隆

銅鐵　器玻　璃片　發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵纜繩釘洋釘洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鉸鋼刨口刀仔銅鏈鋼鋤銅鎖白鐵線開礦鐵路鋼鏈銅鋤大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即木車館後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日　鉅隆號謹啟

洋面火燭保險有限公司　仁安告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅駕之處所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

關心為　西醫

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上蓬卑利街五十四號

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤貨物價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年五月初五日　源記公司啓

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雲梨油炭夭巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年　五月十五日　曾富公司啟

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已結算照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日　總司理人周少岐謹啓

告白

茲將第廿一次各善士捐助平糶芳名列

公司　兆隆金山熟膏行　每一百元　廣發源　福安　號　裕和泰石叻庄　順發號　每五拾元　三益　號　四十元　南榮公司三十元　廣永茂　安記　鎮隆洋鐵舖　每弍拾五元　昌興號　肇　昌銀舖　聚昌號　廣裕源　永昌上海庄　永　昌隆　東昌隆漆器店　公益祥　每二十元　永逢泰十五元　寶隆磁器店　瑞和祥　每十元

光緒廿八年十一月初四日

東華醫院　廣濟醫院　崇正善堂全啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經肄四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存據准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定期檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟酋碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣賊跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉兼覵牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港里甄戲園側賢壓坊門牌第十壹號安勝公司三樓專聽應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年　五月　廿六日　醫生林華氏謹啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口國牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件草繩器具等貨發售官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年　十月　十四日啓

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本
月念八日數行來往香港省城船
泊南北行街口新碼頭　貴客光
顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚
二四六由港往省　禮拜一三五由
省返港
西餐房每位二員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫
壬寅年　三月廿一日
香江輪船有限公司謹啟

陳三益酒房　自甑美酒告白

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉潔冽甘美據格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經
品題莫不贊美雖烏孫之青田西京之甘
菊高昌之蒲桃貢陵之糜欽亦是過也茲特
設分棧在中環市側鄰便大新街門牌第九
號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿
吝玉
光緒廿八年　五月　廿五日
陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息
列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
總司理人湯麻士昃臣啟

石鏡樓五彩石印

本號承印縮板銅板書籍點石五彩圖
畫各款嘜頭顏色鮮艷濃淡得宜今聘
請屈縮齋先生主筆畫人物山水翎
毛花卉中西畫法諸　君欲印新式月
份牌時款各式嘜頭文件請移　玉到
小號面議價甚相宜特此佈達
舖在香港油蔴地官涌門牌一百
五十六號一百五十八號開張
光緒廿八年　十月初九日
石鏡樓主人謹啟

三井洋行明治燕梳火燭公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專保岸上各屋宇並
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲
現遷往上環文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓　諸尊光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年　十二月　十八日
三井洋行謹啟

遺失合同

啟者馮積善堂郭
氏所沾大生押股
份合同壹張經已
遺失已到大生押
掛號如有人拾得
視為廢紙特此聲
明以免後論
光緒廿八年
十月初七日
馮積善堂郭氏啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東
街現有新到各款花金邊大
小鏡時花相架紅毛厚鏡肉
五色玻璃柳條厚玻璃厚薄
光白玻璃磨砂玻璃片按寫
字招牌機做上門介厚薄
玻璃各貨價錢甚相宜　貴
客光顧請到面議
光緒廿八年
五月十四日
萬昌號謹啟

李有明牙科

啟者弟在美國學
習數拾年考有文
憑能以電氣脫牙
鑲牙精妙妥適現
由美來港寓皇后
大道中門牌五十
九號二樓
光緒廿八年
十月十二日

中華輪船有限公司告白

啟者本公司現有堅固快捷輪船三艘專搭載
客貨物前往嘍西哥國之孖市加㘃埠并轉駁嘍
國內地各埠及秘魯加剌天千里達加剌孖等埠
沿途經過日本橫濱香山該船同港順經舊金山每
月正期船一次准于明年癸卯二月內由港啟行
所有船上執事人役均以禮貌相待　貴客搭船
附貨者務望留心賜顧是所切禱此佈
本公司寫字樓暫寓　德輔道中門牌二十七號
永樂街門牌第五十九號
光緒廿八年　十月十三日　本公司謹啟

三益公司　安南煤洋煤

啟者本號專辦
各港正色洋煤
井燒蠔灰石灰
安南煤極為合
式價甚相宜
貴客光顧請移
玉至機利文街
第三號門牌面
商是荷此佈
九月初九

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百
萬員專保各通商口岸輪帆船
隻本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
妥善　諸君光顧請至德輔道
門牌第一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月　初五日
正副司理人　吳秀生　余竹生　謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

省城　羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啟者本號開張有年專辦揀選上
料加工巧造時款大小金花仗
花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價
甚相宜　貴客定貨依期不悞如
蒙　士商採辦者請移　玉到省
港永樂街永生隆內探竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈
光緒廿八年　五月十一日
省城興隆西羅長泰主人啟

告

啟者現本公司承充香
港海界煤炭利權生意
常有乾爽炭灰及熟炭
出售價甚相宜諸君光
顧請至德輔道中第四
十八號門牌四樓面議
一棧房設在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日
永億公司啟

長大鵬白濁丸

祖傳生華此檀醫花柳

此丸專攪花柳諸
毒五淋白濁尿管
刺痛濕熱下注輕
者一服重者二三
服全愈清茶送下
每服五毫包醫妙
淋血淋疔墜骨痛
疳毒丸散上環大
馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒
益元統治
花柳傳染
各症限用
藥膠一科
毒清症愈
收功至速
鎖有劫墜
則天厭之
張大醫啟

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺
痛敗精白濁黃濁
濁血濁淋等症輕
症者一二服全愈
重症三四服收功
其效如神清茶送
下　每服銀五毫
好眼藥癬藥膏
有墜天厭
上環大馬路開張

香港洪桂昌　補身生水丸

延年祖師云水足長壽
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯九十日如生龍
舖在上環馬路開張
始創補身生水丸乃本堂獨
步仙方並無傳授別人凡官
商男婦老少勞神過度精神
少短及進場考試即食此丸
三錢當時寧神平時一見精
神不足即食此丸立刻精神
數倍眼能看遠數十丈講話
行路爽快幾倍乃係本堂正
藥之功別家難效食九甚分
九味以辨僞真每兩銀五毫
省城故衣街　廣南興
澳門
佛山水巷
江門
各店代售

影相

乾片料　器具價　格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利祥啟
六月十七日

德源影相藥料

乾片快鏡射大
器具發行代寄
各埠價極相宜
香港中環擺花街尾廿七
號開張省寓打銅街側德
寧里生昌隆染房內發售
德源店啟

福源和　各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省
紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀
硃沖硃紙東京金鐵年金仲光色紙彩綠
南貢光烏黃背硃各色洋花五彩貨翁巧
造鮮艷紅錢花錢帖式數部信封直格大
小總金光金牛皮金五花紙發行歷蒙
士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客採
辦請認明招牌為荷舖在粵東佛山鎮舍
人新街坐東向西開張
福源和張氏主人謹啟

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城相帽巷有日
為花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮
凸幸逢粵東省城太平門外十三行偶興
街北約　世醫易沃林先生良醫眼日包
愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先
生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其
名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真
良醫也并為同病者知所問津焉
光緒二十八年　五月　初五日
番邑江村何成謹佈

咸比遜文雷洋面燕梳告白

啟者咸北遜文雷洋面燕梳
公司開設多年專保輪船來
往各埠無意外之虞倘有失
慎賠償快捷規矩美善　貴
號惠顧請移玉到上環福興
且街門牌十八號本分局向
代理人陸學周先生商酌價
甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架剌滑治行謹啟

求書宜知

陸希放先生書法精擅於
北朝碑版浸淫最深現由
省到港寓中環結志街三
十二號隣甫館內專接
寫名印扇聯屏幅招牌扁
額條幅中堂各款先生書
潤從廉求書者到面議可
也
壬寅年　五月十四日
黃永業同啟

承受告白

啟者大道中三百四十號永
生鐘表首飾店原日吳珣洗
冬區志同做茲因區志年老
志圖別業願將名下股份照
辛丑年結頂與股內人吳珣
承受本月初十日交易清楚
日後生意盈虧與退股人區
志無涉
光緒廿八年　十月三十日
永生店謹啟

域多厘輪

啟者茲行有火船
名打三麻准十一
月廿一日開行前往
神戶橫濱域多利砵
倫汕的古褟金山各埠
貴客附貨搭船者請移
玉至德輔道本公司面議
是荷
壬寅年　十一月初四日
順昌輪船公司謹啟

艷芳影相告白

啟者本號因業主取回前
樓照像諸　君所照下之
相由後門進取即鹿角酒
店橫門對面是也現擬復
租舖在左右復業如有實
舖位再登報章諸　尊惠
顧務宜留心幸勿吝玉此
佈
光緒念八年九月初五日
艷芳主人啟

真看真參

本店專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾真參
由參山港報關寄到叻埠人見假未見真故反以
為異物及至痰瘖烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者
服之盡愈真參之聲大噪南洋各埠已曾盛行香
港金源行東生和三樓新巨泰本號及省城太平
門外留遠坊同豐今又分售有病者先購一兩
三錢連三天煎服自審功効之何如而進退焉一
試然後必真知真參有神也其間銷路漸廣除參
不多衛生諸君子速即惠然為盼此佈
光緒廿八年　七月初九日　星加坡新巨泰白

麗華影相

西名香港士桃地

影相擴大
及寫炭筆相
工精價廉
舖在中環大馬路
四十一四十三號
即利東街口

新到影相

新到影相
干片藥料
紙料器具
鏡水火喉
筒巧製花
塔磚發行
香港威靈頓街廿
一號門牌李基啟

西醫趙學

現寓皇后
大道中門
牌六十一
號二樓專
醫內外科
婦科接生
花柳雜症
十一月
初十日